

Tiesas (piektā palāta) spriedums 2007. gada 6. decembrī —
Eiropas Kopienu Komisija/Francijas Republika

(Lieta C-106/07) ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 2000/59/EK —
Ostas iekārtas, kas paredzētas kuģu atkritumiem un kravu
atliekām — Atkritumu uzņemšanas un apstrādes plānu neiz-
veidošana un neīstenošana visām ostām)

(2008/C 22/30)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — A. Bordes un
K. Simonsson)

Atbildētāja: Francijas Republika (pārstāvji — G. de Bergues un
A. Hare)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — Tiesību aktu, kas nepieciešami,
lai izpildītu Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada
27. novembra Direktīvu 2000/59/EK par ostas iekārtām, kas
paredzētas kuģu atkritumu un kravu atlieku uzņemšanai
(OV L 332, 81. lpp.), nepieņemšana noteiktajā termiņā

Rezolutīvā daļa:

- 1) nepieņemot un neīstenojot noteiktajā termiņā visām savām ostām
atkritumu uzņemšanas un apstrādes plānus, Francijas Republika
nav izpildījusi pienākumus, ko tai uzliek Eiropas Parlamenta un
Padomes 2000. gada 27. novembra Direktīvas 2000/59/EK par
ostas iekārtām, kas paredzētas kuģu atkritumu un kravu atlieku
uzņemšanai, 5. panta 1. punkts un 16. panta 1. punkts;
- 2) Francijas Republika atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 95, 28.4.2007.

Tiesas (piektā palāta) 2007. gada 29. novembra spriedums
— Eiropas Kopienu Komisija/Itālijas Republika

(Lieta C-112/07) ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 2004/80/EK —
Policijas un tiesu iestāžu sadarbība krimināllietās — Kompen-
sācija noziegumos cietušajiem — Netransponēšana noteiktajā
termiņā)

(2008/C 22/31)

Tiesvedības valoda — itāļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — M. Condou-
Durandē un E. De Persio, pārstāvji)

Atbildētāja: Itālijas Republika (pārstāvji — I. Braguglia, pārstāvis,
D. Del Gaizo, avocat)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — Noteikumu, kas vajadzīgi, lai
izpildītu Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīvas 2004/80/EK
par kompensāciju noziegumos cietušajiem (OV L 261, 15. lpp.)
prasības, nepieņemšana noteiktajā termiņā

Rezolutīvā daļa:

- 1) noteiktajā termiņā nepieņemot normatīvus un administratīvus
aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu Padomes 2004. gada 29. aprīļa
Direktīvas 2004/80/EK par kompensāciju noziegumos cietušajiem
prasības, Itālijas Republika nav izpildījusi pienākumus, ko tai
uzliek šī direktīva;
- 2) Itālijas Republika atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 117, 26.5.2007.